CHINESE BAPTIST CHURCH OF ORANGE COUNTY

橙縣華人浸信會

國語堂崇拜

Nov 22, 2020

CALL TO WORSHIP

宣召

詩119:161-168

161. 首領無故地逼迫我，但我的心畏懼
你的言語。
162. 我喜愛你的話，好像人得了許多擄
物。
163. 謊話是我所恨惡所憎嫌的；惟你的
律法是我所愛的。
164. 我因你公義的典章一天七次讚美你。

165. 愛你律法的人有大平安，什麼都不能使他們絆腳。
166. 耶和華啊，我仰望了你的救恩，遵行了你的命令。
167. 我心裡守了你的法度；這法度我甚喜愛。
168. 我遵守了你的訓詞和法度，因我一切所行的都在你面前。

OPENING PRAYER

禱告

SINGSPIRATION

詩歌頌讚

維真事工

維傳真理、維隨真靈、維應真心

Pastoral Prayer

牧禱

Family News

家訊

網上奉獻:

教會網站http://cbcoc.org選擇 "Giving and Offering". 根據提示選擇信用卡或支票帳戶及指定項目即可完成。

主日學課程:

1、靈命成長; Gary Cheng
2、新約概覽; Laura Chiu
3、為人父母; Lois Keng
4、研經指引; Tai Hwa
5、系統神學; Esther Yuan
6、基要真理/受洗班/會員班。Alex

代禱事宜:

- 為懷孕的姐妹代禱: Tiffany的女兒Allison、耿師母的女兒Erica, Tim & Christine Luk的兒媳Beatrice , 慧清的女兒;
- 求主繼續醫治身體有軟弱有疾病的弟兄姐妹: Stephen; 舒明璐; Joseph Bao; Mary Ho; Esther Yuan;

聖誕聯合主日聚會:

12月20日聖誕聯合主日聚會，10:00am開始，主日學暫停一次。

全球華人差傳大會CMC 2020.

今年大會的主旨是“活出全備大能的福音。”

https://www.afcinc.org/zh-cn/CMCReg.aspx?cmcName=2020g

註冊組別 截止日期	優惠註冊* 12/7以前	一般註冊* 12/7以後	預購團體註冊** 12/7以前
成人及青少年 (6年級以上)	$10 每個註冊單位 包括兩台電子設備	$25 每個註冊單位 包括兩台電子設備	20個註冊單位 $175 (每人$8.75) 50個註冊單位 $400 (每人$8) 100個註冊單位 $500 (每人$5)

Scripture

讀經

詩67:1-7

1. 願神憐憫我們，賜福與我們，用臉光照我們，
2. 好叫世界得知你的道路，萬國得知你的救恩。
3. 神啊，願列邦稱讚你！願萬民都稱讚你！
4. 願萬國都快樂歡呼；因為你必按公正審判萬民，引導世上的萬國。

5. 神啊，願列邦稱讚你！願萬民都稱讚你！
6. 地已經出了土產；神—就是我們的神要賜福與我們。
7. 神要賜福與我們；地的四極都要敬畏他！

SERMON

信息

“願萬民都稱讚你”

柯立天牧師

詩篇 67:1-7

“May the peoples praise you
願萬民都稱讚你！”

柯立天 牧師
Rev. Richard Cook, Ph.D.

LOGOS
EVANGELICAL SEMINARY
正道福音神學院

100% 網路碩士課程

Online Master of Arts in Christian Studies

基督教研究碩士學位

第一所 ATS 全面認證的中文網路碩士課程，
遵循教學設計原則(instructional design)而設計。

100% 網路碩士

Online Master of Arts in Christian

基 督 教 研 究 碩 士

第一所 ATS 全面認證的中文網路碩士課程

遵循教學設計原則(instructional design)而設

“May the peoples praise you 願萬民都稱讚你！”

詩篇 67 Psalm 67

God blesses us so all people may know him
神賜福於我們好叫萬民得知祂的名

<u>Outline</u>:
I. God Blesses His People 神賜福祂的百姓
II. God Administers the Nations 神引導世上的萬國
III. God Sustains the earth 神供養大地

I. God Blesses His People 神賜福祂的百姓

KEY WORD: "us 我們"

Ps 67:1-2
May God be gracious to us and bless us
and make his face shine upon us,
2 that your ways may be known on earth,
your salvation among all nations.

詩篇67：1-2
願　神憐憫我們、賜福與我們、用臉光照我們．
67:2 好叫世界得知你的道路、萬國得知你的救恩。

II. God Administers the Nations 神引導世上的萬國

KEY WORD: “nations萬國”

Ps 67:4
4 May the nations be glad
and sing for joy,
for you rule the peoples
justly
and guide the nations of
the earth.

詩篇67：4
願萬國都快樂歡呼，因為你必按公正審判萬民、引導世上的萬國。

Ps 67:3
3 May the peoples praise you, O God; may all the peoples praise you.

詩篇67：3
神阿、願列邦稱讚你。
願萬民都稱讚你。

Ps 67:5
5 May the peoples praise you, O God; may all the peoples praise you.

詩篇67：5
神阿、願列邦稱讚你。
願萬民都稱讚你。

III. God Sustains the earth 神供養大地

KEY WORD: “earth大地”

Ps 67:6-7

6 Then the land will yield its harvest,
and God, our God, will bless us.

7 God will bless us,
and all the ends of the earth will fear him.

詩篇67：6-7

地已經出了土產．　神就是我們的　神、要賜福與我們。

神要賜福與我們．地的四極都要敬畏他。

RESPONSE HYMN

回應詩歌

“哦，耶穌是我救主！”

CCLI #1854625 for CBCOC

DOXOLOGY

三一頌

三一頌 Doxology

Praise God From Whom All Blessings Flow

三一頌

CCLI #1854625 for CBCOC

BENEDICTION

祝禱